

ZOMER EN WINTER

?

Jef TINEL (1885 - 1972)

Levendig

2

1. In de zo-mer
2. In de win-ter
is 't ple-zant,
is 't ple-zant,
tra-la-la-la-la
tra-la-la-la-la

2

2

6

- lie - re, bloe - men geu - ren t' al - len - kant, tra - la - la - la - la!
- lie - re, sneeuw be - dekt het gan - se land, tra - la - la - la - la!

2

2

11

Vo - gels zin - gen wijd en zijd 'le - ve - lang de zo - mer - tijd'.
Wie op d' ijs - baan dap - per glijdt, ju - belt: 'leev' de win - ter - tijd!'

2

2

15

In de zo-mer
In de win-ter is 't ple-zant,
 is 't ple-zant,
 tra-la - la-la - la!
 tra-la - la-la - la!

zeer langzaam

DAUWDROPJES

?

Jef TINEL (1885 - 1972)

1. Hoe schoon is toch de mor - gen als
2. Hoe glanst het uit de ro - zen, dat
3. De klei - ne zil - ver drop - jes, dat

al - les spreekt en leeft dat aan 't min-ste blaad - je een
peer-lend drup - je daar, en tul - pen en vi - o - len als
blin-kend eël ge - steent, uit zijn al vreug - de tra - nen dat

zilv' - rig drup - je beeft.
di - a - mant zo klaar.
ie - der blad - je weent.

IN DE TUIN

Naar BONE

Jef TINEL (1885 - 1972)

Musical score for the first system of 'In de tuin'. The key signature is G major (one sharp). The vocal line starts with a rest followed by a melodic line. The piano accompaniment consists of bass and harmonic chords. The lyrics are: 'In de tuin, in de tuin, o daar ben ik'.

Musical score for the second system of 'In de tuin'. The key signature is G major. The vocal line continues with a melodic line. The piano accompaniment consists of bass and harmonic chords. The lyrics are: 'toch zo graag. Daar loop ik, daar spring ik om boom en om bed. Daar'.

Musical score for the third system of 'In de tuin'. The key signature is G major. The vocal line continues with a melodic line. The piano accompaniment consists of bass and harmonic chords. The lyrics are: 'roep ik, daar zing ik, wat heb ik er pret. In de tuin, in de tuin,'.

17

A musical score for piano and voice. The vocal line begins with a dotted half note followed by a quarter note, then a dotted half note followed by a quarter note. This is followed by a measure of 2/4 time with a dotted half note and a quarter note. The piano accompaniment consists of a bass line in the bass clef and a harmonic line in the treble clef. The vocal part continues with 'o daar ben ik toch zo graag.' The piano part features eighth-note chords in the right hand and eighth-note patterns in the left hand.

o daar ben ik toch zo graag.

HET REGENT

J. BROUWERS (? 1903 - 1964)

Jef TINEL (1885 - 1972)

1. Het re - gent! God ze - gent de tuin, - de wei, de
2. Het re - gent! God ze - gent de hel - ling en de
3. Het re - gent! God ze - gent de men - sen mild en

This section consists of three staves. The top staff shows a vocal line in 6/8 time with lyrics. The middle staff contains a bass line, and the bottom staff contains a harmonic bass line.

4
ap - pe - laar en dui - zend bloe - me kens te gaan door
heu - vel - top. Voor ie - der dier - tje valt een drop van
va - der - lijk op al - le vliet, het mals en rijk, in

This section consists of three staves. The top staff shows a vocal line in 6/8 time with lyrics. The middle staff contains a bass line, and the bottom staff contains a harmonic bass line.

7
fris-se mor-gen - re-gen; des He - ren ze - - gen.
fris-se mor-gen - re-gen; des He - ren ze - - gen.
fris-se mor-gen - re-gen; des He - ren ze - - gen.

This section consists of three staves. The top staff shows a vocal line in 6/8 time with lyrics. The middle staff contains a bass line, and the bottom staff contains a harmonic bass line.

GIJ FRISSE LELIE

naar Karl SPITTA (1801 - 1859)

Jef TINEL (1885 - 1972)

Eenvoudig - zacht

3/4 time signature, treble clef. The vocal line consists of short notes and rests. The lyrics are:

1. Gij fris - se
2. Wie schonk u
3. 't Is God die
4. Die wast met
5. De mens is

The lyrics continue with 'le - lie - op het - lijk ge - aan - zijn kleed - je ein - dig'.

Stil - murmelend

3/4 time signature, dynamic 'p'. The vocal line consists of sustained notes and short strokes. The lyrics are:

veld, met u - we blan - ke kroon, wie heeft u
- waad, met gou - den stof be strooid dat Sal - mons
gaf; Hij slaat steeds op mij acht zendt mij
fijn en droogt het in de wind, bleekt het
meer dan bloem - pjes schoon ge kleed; den - ken

7

3/4 time signature, dynamic 'sf'. The vocal line consists of sustained notes and short strokes. The lyrics are:

hier te pronk ge - steld, wie maakte u toch zo schoon?
pracht te bo - ven gaat? Geen is zo lief ge - tooid.
uit de ho - ge af, een en gel in de nacht.
in de zon - ne - schijn Heer ons smukt mij als zijn kind.
wij dus dat de Heer ook zijn zorg be steedt.

vertragen

3/4 time signature, dynamic 'pp'. The vocal line consists of sustained notes and short strokes. The lyrics are:

hier te pronk ge - steld, wie maakte u toch zo schoon?
pracht te bo - ven gaat? Geen is zo lief ge - tooid.
uit de ho - ge af, een en gel in de nacht.
in de zon - ne - schijn Heer ons smukt mij als zijn kind.
wij dus dat de Heer ook zijn zorg be steedt.

SNEEUWVLOKJES

Fons VAN DE MAELE (1874 - 1938)

Jef TINEL (1885 - 1972)

Lustig

1. Het
2.

wind - je in de
dan - sen doen zij

2d. * 2d. * 2d. *

4

bo - men zucht en vlok - jes warr' - len door de lucht.
op en neer, al lus - ti - ger al meer en meer.

De Wijl

2d. * 2d. * 2d. *

8

vlok - jes, o, zo wit, zo fijn, het is of zij te ker - mis
ik er op te kij - ken zit, zij ma - ken heel de we - reld

2d. * 2d. * 2d. * 2d. * 2d. *

11 (2)

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, 2/4 time, and the piano part is in bass clef, 2/4 time. The score consists of two systems of four measures each. The lyrics are as follows:

zijn.
wit. 2. Want
3. De (3)vlok - jes zijn een lust voor mij, ge-

- lijk een kind juich ik er - bij.

The piano accompaniment features eighth-note chords and sixteenth-note patterns. Measure 11 ends with a repeat sign and a double bar line. Measure 14 ends with a final double bar line and a repeat sign.

WINTERBUIEN

?

Jef TINEL (1885 - 1972)

Lustig, niet te vlug

1. De
-
-
-

2

re - - gen stort mijn
2. sneeuw tje schudt zijn
3. wind draai slaat mijn
4. sta hier koud en

3

hoofd - je rond. Hij kletst en pletst al
rok - ske uit. Hij lekt en dekt de
hoed - je stuk. Het flapte en klapt
gans - al - leen, maar 'k stap weer rap met naar

5

op wi - de te grond
ruk huis - op toe guit,
ruk heen en en
gutst war - en relt,
rolt en dwar
wip en bolt
glip en door

3

3

7

goot - weg op.
luch - tig om.
kei - en - grond.
sneeuw - en wind.

Mijn
Hij
Ik
Ik

3

8

tong - ske vangt een
wie - gelt brok - jes
vind het le - vend
vlieg als Go - des

dik - ke drop en
tot een drom en
niet te - rug en
za lig kind en

3 3

10

'k lach en 'k lach en 'k lach en 'k lach en 'k lach om 'k lach om 'k lach om 'k lach naar
 't groot - 't zot - 't rol - moe - ge - te lend der - weld spel ding - troost van van dat die

12

wa blan in 't bib - ter ke het brend gie duif wa kind - ten jes ter je

13

dat zon ster war nog der ven mend zwelt. tel. ging. koost.

14

Rob - bel de bob - bel 'k steek
Rob - bel de bob - bel 'k zit
Rol - len de bol - der blijf
Lo - pen - de bol - der en

11 11

15

in hier mijn kap en doe tuur naar een - ke - le
maar moeder nu stil vree naa en - ke - le
moeder is goed, laat u be dan-sen - de
is in d' armen u be - dan-sen - de
gra-van ge liefd' is het

11 11 11 11

17

stap.
gril.
dwee.
zoet.
-

Rob - bel de bob - bel vliet
Rob - bel de bob - bel jaagt
Rol - len de bol - der wind
Lo - pen-de bol - der haast

11 11 11 11

19

nu
nu
waait
u

maar
maar
nog
maar

voort
voort
voort
voort

ge-
ge-
ge-
ge-

20

vertragen

- stort
- strooid
- daakt
- vlucht

uit
uit
uit
voor

langzaam

d' o - pe - ne
d' o - pe - ne
d' o - pe - ne
d' o - pe - ne

21

he
he
he
he

mel
mel
mel
mel

3

3

22 *in 1° tijdmaat*

A musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves: treble and bass. The vocal part is in soprano clef. The music is in 1° time. The vocal line starts with a dotted quarter note followed by a rest, then a dotted eighth note followed by a rest. The piano accompaniment features eighth-note chords in the bass staff and sixteenth-note patterns in the treble staff. The vocal part continues with lyrics: "- poort.", "2. Klein", "- poort.", "3. Een", "- poort.", "4. Ik". The piano part concludes with a sixteenth-note pattern leading to a fermata over a double bar line. The number "16" is written near the end of the piano line.

ZOMERAVOND

?

Jef TINEL (1885 - 1972)

Zeer licht en huppelend, niet te snel

1. Lich - te - kes en
2. Zwe - ven - de en
3. Zach - te - kes met
4. Fluis - te - rend in

dich - te - kes
stre - ven - de
klach - te - kes
't duis - te - rend
o - ver - en
sier - - - lik - en
sterft - in - de
licht - van - de

5
weer - - - de
net, - - - de
lucht - - - de
dag - - - de
drij - - - de
dan - - - de
't lied - - - de
lispt - - - de
ven - - - de
sen - - - de
van - - - de
door - - - de

7

mug - gen
mug - gen
mug - gen
bo - men

op 't a - pe en
weg 't wind - in een
goen

9

neer.
- let.
zucht.
nacht.

Rd.

VERGEET MIJ NIET

J. Frans WILLEMS (1793 - 1846)

Jef TINEL (1885 - 1972)

1. Er bloeit een ten - ger
2. Het weet niet veel te bloem - pje in want on - ze elk groe - ne
veel zeg - gen want tot een die

The musical score consists of two staves. The top staff is in treble clef and 3/4 time, with a key signature of three flats. The bottom staff is in bass clef and 3/4 time, also with a key signature of three flats. The vocal line starts with eighth notes, followed by quarter notes and eighth notes. The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

8
gouw.
't ziet Zijn oog is als de he mel, zo
en spreekt het nooit dan en - kel: 'ver-

The musical score continues with two staves. The vocal line begins with a dotted half note followed by eighth notes. The piano accompaniment provides harmonic support with eighth-note chords.

14
- hel - der en zo blauw.
geet, ver geet mij niet.'

The musical score concludes with two staves. The vocal line features eighth-note patterns. The piano accompaniment continues with eighth-note chords.

OOGSTLIED

Lode LICHTE (1914 - 1980)

Jef TINEL (1885 - 1972)

Feestelijk, met geestdrift

f

1. De zon blik-semt bo-ven het
2. Al brandt ook de hit-te u
3. En dok-ken de wa-gens door

5

land loom, en rijpt dra de meel-zwa-re
't spoor, 't is wind waait wel koel-te u
feest dan, de storm-wol-ken hal - men. Straks
dre - ven want

8

zul - len de zei - sens weer gal - - men in
oogst, als een kost - ba - re gal - - men in
Vlaan - dren, mijn Vlaan - dren zal ze le - - gen, ont-door

10

Refrein

't land waar de zon bo - ven
- vouwt u een zon - ni - ge
't werk van zijn volk d' eeu - wen
brandt.
droom.
door.

Waar

12

blij-ven uw man-nen en mei - den? Mijn Vlaan-dren, uw vel-den staan

15

rijp. Vul schu - ren voor don - ke - re tij - den, gij

18

A musical score page featuring two staves. The top staff is for the orchestra, showing a treble clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of $\frac{4}{4}$. It contains six measures of music, ending with a fermata over the bassoon part. The lyrics "man-nen en mei-den, 't is tijd!" are written below the first measure. The bottom staff is for the choir, showing a bass clef and a key signature of one flat. It also contains six measures of music, with a measure number '3' placed above the third measure. The score is divided by a vertical bar into three sections.

WATERNYMPHES

Berhardina MIDDERIGH-BOKHORST (1880 - 1972)

Jef TINEL (1885 - 1972)

The musical score consists of three staves of music. The top staff has a treble clef, a common time signature, and lyrics in Dutch. The middle staff has a bass clef and a common time signature. The bottom staff has a bass clef and a common time signature. The lyrics are as follows:

1. 't Pa leis van ko - ning
2. Maar als de eer - ste
3. Zij zwem - men naar een
4. Zo dra de kind - ren

4

Mech - to - gild, de vorst van zee en stro - men, staat
zon - ne - straal de golf - jes zacht komt stre - len, weg -
ho - ge rots en la - ten drup - pels spat - ten, zij
wak - ker zijn, dan vluch - ten zij weer he - nen, nog

7

- op de bo - dem van, het meer waar nooit het licht kan
slui - pen 's ko - nings doch - ter - tjes om met het licht te
klim - men naar het top - je toe om daar de zon te
gauw een kus - hand naar de zon en al - len zijn ver -

10

A musical score for voice and piano. The vocal part (Soprano) begins with a melodic line consisting of eighth and sixteenth notes, followed by a rest. The lyrics are: ko - men. spe - len. vat - ten. - dwe - nen. The piano accompaniment consists of two staves. The upper staff shows a continuous series of eighth-note chords. The lower staff shows bass notes with a sustained pedal point. The key signature changes from C major to G major at the end of the measure.